

**ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΟΡΠΟΥΣ
ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ
ΜΑΡΩΝΙΤΙΚΗΣ ΑΡΑΒΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ (ΚΜΑ),
ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ,
ΔΙΑΣΩΣΗ ΚΑΙ ΑΝΑΒΙΩΣΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΜΑΡΩΝΙΤΙΚΗΣ ΑΡΑΒΙΚΗΣ
ΓΛΩΣΣΑΣ (ΚΜΑ)**

Λευκωσία – Ιούλιος 2014

Στο πλαίσιο της δεύτερης φάσης του Ερευνητικού Προγράμματος για την καταγραφή, διάσωση και αναβίωση της Κυπριακής Μαρωνιτικής Αραβικής Γλώσσας (ΚΜΑ), το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού προτίθεται να προσλάβει δύο (2) ερευνητές στους οποίους θα ανατεθεί η αξιοποίηση του κόρπους δεδομένων του Αρχείου Προφορικής Παράδοσης με στόχο την περιγραφή της γραμματικής της ΚΜΑ ή/και την εκπόνηση διδακτικού υλικού.

Συγκεκριμένα, οι ερευνητές αναλαμβάνουν τις πιο κάτω υποχρεώσεις:

- να παρακολουθήσουν επιμορφωτικό/ά σεμινάριο/α προκειμένου:
 - (α) να ενημερωθούν για τους στόχους, τη μεθοδολογία, τα καθήκοντα και τις υποχρεώσεις τους,
 - (β) να επιμορφωθούν στις βασικές αρχές της γλωσσολογικής περιγραφής της γλώσσας,
 - (γ) να επιμορφωθούν στις βασικές αρχές ορθογραφικής απόδοσης της ΚΜΑ, ούτως ώστε να αποκτήσουν αναγνωστική επάρκεια.
 - (δ) Να επιμορφωθούν σε θέματα εκπόνησης διδακτικού υλικού και χρήσης ηλεκτρονικών προγραμμάτων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή διδακτικού υλικού όπως PPT, Photoshop κ.λπ.
- να αναλάβουν την αξιοποίηση του κόρπους δεδομένων του Αρχείου Προφορικής Παράδοσης για σκοπούς περιγραφής της γραμματικής της ΚΜΑ ή/και εκπόνησης διδακτικού υλικού για την εκμάθηση της γλώσσας ,
- να μεταφέρουν και να σώσουν τα αρχεία σε υπολογιστή,
- να ενημερώνουν, ανά δεκαπενθήμερο, την υπεύθυνη καταγραφής για την πρόοδο της έρευνάς τους,
- να εκτελούν οποιαδήποτε άλλα καθήκοντα σχετικά με την ανάλυση και την περιγραφή των δεδομένων που θα τους αναθέσει η υπεύθυνη καταγραφής.

Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να πληρούν τα πιο κάτω προσόντα:

- Να έχουν πτυχίο στη θεωρητική ή εφαρμοσμένη γλωσσολογία, στη Φιλολογία, ή σε συναφείς κλάδους (πιστοποιημένες απαραίτητα από επίσημο κρατικό φορέα).
- Να έχουν γνώση της ΚΜΑ γλώσσας σε τέτοιο επίπεδο, ώστε να είναι σε θέση να κατανοούν τις προφορικές συνεντεύξεις .

- Να είναι πολύ καλοί χρήστες Ηλεκτρονικού Υπολογιστή και γνώστες του Προγράμματος επεξεργασίας Word.

Θα θεωρηθούν ως επιπρόσθετα προσόντα:

- Μεταπτυχιακός ή διδακτορικός τίτλος σε έναν από τους πιο πάνω κλάδους.
- Προηγούμενη πείρα σε θέματα/προγράμματα καταγραφής, μελέτης, διδασκαλίας ή αναβίωσης της ΚΜΑ.
- Γνώσεις στην παραγωγή εκπαιδευτικού υλικού.
- Γνώσεις χειρισμού προγραμμάτων Power Point, Publisher και Photoshop.

Όσοι υποψήφιοι πληρούν τα πιο πάνω κριτήρια ενδέχεται να κληθούν σε συνέντευξη ενώπιον ad hoc επιτροπής προκειμένου να γίνει η αρχική επιλογή των κατάλληλων υποψηφίων. Στη συνέχεια, αφού τους κοινοποιηθούν όλες οι λεπτομέρειες που αφορούν το έργο, το χρόνο ολοκλήρωσης του έργου, τα οικονομικά δεδομένα κ.λπ., θα πρέπει να υποβάλουν προσφορά για το συγκεκριμένο έργο. Το έργο αναμένεται να ολοκληρωθεί εντός τριών (3) μηνών από την ημερομηνία ανάθεσης.

Οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να υποβάλουν αίτηση στην οποία θα περιλαμβάνεται Επιστολή ενδιαφέροντος καθώς και τα απαραίτητα πιστοποιητικά που τεκμηριώνουν τα προσόντα που απαιτούνται για την ανάθεση του έργου, ηλεκτρονικά στη διεύθυνση makar@ucy.ac.cy και σε κλειστό φάκελο, προσωπικά ή δια αντιπροσώπου, στη Γραμματεία του Τμήματος Βυζαντινών και Νεοελληνικών Σπουδών, Πανεπιστήμιο Κύπρου, Ερεσού 1, Λυκαβητός, Κτήριο Αποστολίδη, 2ος όροφος, μέχρι τη Δευτέρα 28 Ιουλίου 2014 και ώρα 13.00 μμ.

Αιτήσεις που θα είναι εκπρόθεσμες δε θα γίνονται αποδεκτές. ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΔΕΟΝΤΩΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΕΝΕΣ ΘΑ ΑΠΟΡΡΙΦΘΟΥΝ.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να αποταθείτε στη δρα Μαριλένα Καρυολαίμου, Αναπληρώτρια Καθηγήτρια Γλωσσολογίας, Πανεπιστήμιο Κύπρου στο τηλέφωνο 99499710 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση makar@ucy.ac.cy ή στην κα Μαριάννα Φραγκέσκου στο τηλέφωνο 22407201.